Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
STANDBY	Standby		Power
AV	AV	TIMER AV	AV
	Mute	MUTE	Mute
Angle 16:9	16:9 / Angle	PICTURE FORMAT	Format
ZOOM	Zoom	SHIFT + ZOOM	Shift + Eject
SUBT	Subt	AD SUBT	Subt
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
BACK	Back	RETURN BACK	Back
Clear EXIT	Exit / Clear	CLEAR EXIT	Exit
Program FAV	FAV / Program	SHIFT + FAV PRE-CH	Shift + Pre Ch
Goto EPG	EPG / Goto	-/-- GUIDE	Guide
Display INFO	Info / Displa	DISPLAY INFO	Info
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
	Up		Up
	Right		Right
	Down		Down
	Left		Left
OK	OK	OK	Ok
VOL-	Vol -	VOL –	Vol -
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
PR-	PR -	CH –	Ch -
PR+	PR +	+ CH	Ch +
Title	Red / Title	A	Red
Root	Green / Root	B	Green

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Repeat	Yellow / Repea	C	Yellow		
A-B	Blue / A-B	D	Blue		
TXT	TXT / I<<	REPEAT TEXT	Text		
TXT	TXT / I<<	I<<	I<<		
	Sound / >>I	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual		
	Sound / >>I	>>I	>>I		
	Picture / <<	SHIFT + PICTURE FORMAT	Shift + Format		
	Picture / <<	<<	<<		
SWAP	Swap / >>	FAV PRE-CH	Pre Ch		
SWAP	Swap / >>	>>	>>		
	Eject	ZOOM	Eject		
	Play / Pause	PLAY MODE	Play		
	Play / Pause	II	Pause		
	Stop		Stop		
Setup	Setup	E-MANUAL D.MENU	D. Menu		